

בעורת השם יתברך

ב _____ בשבת _____ יום לזודש _____ שנת זומשת אלפים
ושבע מאות _____ לבריאת עולם למנין שאנו מנין כאן _____
איך מוה"ר _____ בן מוה"ר _____¹ אמר לה להדא ארמלתא²
בת _____³ הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלזו
ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלזון ומוקרין וזנין
ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיבנא ליכי מהר בתוליכי כסף זויי מאה דזויי
ליכי מדרבנן ומוזניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורזו כל ארעא
וצביאת מרת _____ ארמלתא⁴ דא והות ליה לאנתו ודין נדוניא
דהנעלת ליה מבי נשא⁵ בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא
בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו מוה"ר _____ זותן
דן בזומישים זקוקים כסף צרוף וצבי מוה"ר _____ זותן דן והוסיף לה
מן דיליה זומישים זקוקים כסף צרוף אזורים כנגדן סך הכל מאה זקוקים כסף
צרוף וכך אמר מוה"ר _____ זותן דן אזוריות שטר כתובתא דא נדוניא
דן ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין
וקנינין דאית לי תזוות כל שביא דקנאי ודעתיד אנא למקני נכסין דאית להון
אזוריות ודלית להון אזוריות כלהון יהון אזוראין וערבאין לפרוע מנהון שטר
כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בזויי
ובתר זויי מן יומא דן ולעלם ואזוריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא
דא קיבל עליו מוה"ר _____ זותן דן כזומר כל שטרי כתובות

¹ לגר כותבים: בן אברהם אבינו או מדלגים על בן פלוני. ואם אביו גוי ואמו ישראלית כותבים שם אמו ובלבד שלא יהיה שמה יונה או שמחה, שאז מדלגים על בן פלוני.

² לגרושה כותבים: מתרכתא, לגיורת: גיורתא, לחלוצה: חלוצתא. לבעולה שזינתה ח"ו ולא ידוע אם חזרה בתשובה כותבים: בעולתא ואם נאנסה או אם זינתה ח"ו וחזרה בתשובה: איתתא, כדי שלא לבייש.

³ לגיורת כותבים: בת אברהם אבינו או מדלגים על בת פלוני. ואם אביה גוי ואמה ישראלית כותבים שם אמה ובלבד שלא יהיה שמה יונה או שמחה, שאז מדלגים על בת פלוני.

⁴ עיין הערה 2.

⁵ אם יש לכלה אב והוא מחתן אותה כותבים: מבי אבוא. אם המשפחה מחתנת אותה כותבים: מבי נשא. אם הכלה מתחתנת מכספי עצמה מדלגים על המילים מבי נשא.

ותוספתות דנהגין בבנת ישראל העשויין כתיקון זוז"ל דלא כאסמכתא ודלא
כטופסי דשטרי וקניא מן מוה"ר _____ בן מוה"ר _____⁶ זותן דנן
למרת _____ בת _____⁷ ארמלתא⁸ דא ככל מה דכתיב
ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה הכל שריר וקים

נאם

נאם

⁶לגר או למי שאביו גוי מדלגים על בן פלוני.

⁷לגורת או למי שאביו גוי מדלגים על בת פלוני.

⁸עיין הערה 2.